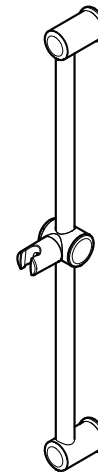


Price Pfister™

Pf Pfreshest Ideas in Pf faucets.

16-160



WARNING: To reduce risk of injury, Slide Bar must not be used as grab bar or for support.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesión, la barra corrediza no se debe utilizar pues barra del gancho agarrador o para la ayuda.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de dommages, la barre coulante ne doit pas être utilisée comme barre de support ou d'appui.

Shower - Slide Bar Ducha - Barra Corrediza Douche - L'ensemble Sur Barre



1-800-PFAUCET (1-800-732-8238)

For Toll-Free Pfaucet information call
1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) or visit www.pricepfister.com

- Installation Support
- Care and Warranty Information

Español:

Para obtener información mediante llamadas gratis,
llame al 1-800-PFAUCET
(1-800-732-8238) o visite www.pricepfister.com

- Apoyo a instaladores
- Información sobre cuidado y garantías

Français:

Pour les renseignements concernant le service sans
frais de Pfaucet, appelez 1-800-PFAUCET (1-800-
732 8238) appel ou visitez www.pricepfister.com.

- Assistance à l'installation
- Informations sur l'entretien et la garantie

12-10-09 EO7567B

Copyright © 2009, Price Pfister, Inc.

30355-0200

A **BLACK & DECKER** COMPANY



Price Pfister Lifetime Limited Mechanical & Finish Warranty Covers Finish and Function for as Long as You Own Your Home (Commercial Applications Limit the Duration of theWarranties as Provided Below)

Price Pfister provides the following Warranties for its products. Proof of Purchase may be required in order to obtain any of the benefits set forth below.

Limited Warranties: Price Pfister warrants that for as long as the original purchaser owns the home in which the Price Pfister product (the "Product") is originally installed, the Product will be free of all defects in material and workmanship that would impair the intended and proper use of the Product. If the Product is installed in a commercial application, the above mechanical warranty shall be limited for a period of ten (10) years from the date of purchase of the product.

Price Pfister warrants against deterioration of the Product's finish for as long as the original purchaser owns the home in which the Product is originally installed. If the Product is installed in a commercial application, the above finish warranty for Products that do not contain the Pforcer finish shall be limited to a period of five (5) years from the date of purchase.

Exclusive Remedy: In the event of any defect in the Product that breaches the foregoing warranties, Price Pfister, at its option, will repair or replace the defective part of the Product. Repair or replacement of the Product is the exclusive remedy.

For any remedy under this warranty, Price Pfister is to be notified describing the problem. In order to notify Price Pfister and receive assistance or service under this warranty, the original purchaser may: (1) call 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238) for a consumer service representative who can assist you, or (2) write consumer service department c/o Price Pfister Inc., 19701 DAVINIA, Lake Forest, CA 92630, and include a description of the problem, model number, your name, address, phone number and approximate date of purchase; or (3) email Price Pfister's customer service department by going to www.PricePfister.com, or (4) notify the location or distributor from which the Product was purchased. In any case, you may be required to return the Product to Price Pfister for inspection and proof of purchase may be required.

Limitations and Exclusions:
PRICE PFISTER WILL NOT BE LIABLE FOR ANY OTHER DAMAGES OR LOSSES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, INCIDENTAL AND/OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY ASSERTED INCLUDING ANY CLAIM OF BREACH OF WARRANTY HEREUNDER OR ANY OTHER CAUSE, AND WHETHER ARISING IN CONTRACT OR IN TORT (including negligence and strict liability).

Price Pfister has the right to discontinue or modify any product at any time. Some states limit or exclude certain types of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

The above warranties do not cover damage resulting from improper maintenance, repair, cleaning or installation, misuse, abuse, alterations, accidents or Acts of God.



Price Pfister Garantía Mecánica y sobre el Acabado Limitada de por Vida Cubre las funciones y el acabado por el tiempo en que usted sea propietario de su casa (Las Aplicaciones Comerciales Limitan la Duración de las Garantías)

Price Pfister suministra las siguientes Garantías para sus productos. Es posible que se requiera la presentación de una Prueba de compra para obtener cualquiera de las ventajas indicadas a continuación.

Garantías Limitadas: Price Pfister garantiza que por el tiempo que el comprador original sea propietario de la casa en la que se hubiese instalado inicialmente el producto Price Pfister (el "Producto"), este Producto estará libre de todo defecto en material y mano de obra que pueda afectar el uso proyectado y correcto del Producto. Si el Producto se instala en una aplicación comercial, la garantía mecánica que antecede estará limitada a un periodo de diez (10) años a partir de la fecha de compra del Producto.

Price Pfister garantiza el acabado del Producto contra deterioro por el tiempo que el comprador original sea propietario de la casa en la que hubiese instalado inicialmente el Producto. Si el Producto se instala en una aplicación comercial, la garantía sobre el acabado que precede para Productos que no contengan el acabado "Pforcer" estará limitada a un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha de compra.

Recurso exclusivo: En el caso de que haya un defecto en el Producto que viole las garantías que preceden, Price Pfister, a su opción, reparará o reemplazará la pieza defectuosa del Producto. La reparación o el reemplazo del Producto es el recurso exclusivo.

Para todo recurso con respecto a esta garantía, Price Pfister deberá ser notificado con una descripción del problema. Para notificar a Price Pfister y recibir ayuda o servicio bajo esta garantía, el comprador original puede: (1) llamar al 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238) para habilitar como representante de servicio al cliente que lo pueda ayudar, o (2) escribir al departamento de servicio al consumidor, c/o Price Pfister Inc., 19701 DAVINIA, Lake Forest, CA 92630 U.S.A., incluir una descripción del problema, el número del modelo, su nombre, dirección, número de teléfono y fecha aproximada de compra; (3) enviar un email al departamento de servicio al consumidor de Price Pfister entrando en la página web www.PricePfister.com, (4) avisarle al lugar o al distribuidor en donde se compró el Producto. En cualquier caso de los casos, podrá ser necesario devolver el Producto a Price Pfister para su inspección y es posible que se requiera la presentación de una prueba de compra.

Limitaciones y Exclusiones:
PRICE PFISTER NO SE HÁBÁ RESPONSABLE DE NINGÚN OTRO DAÑO O PERJUICIO, INCLUYENDO PERDIDAS FINANCIERAS, INCIDENTALES O CONSECUTIVAS, INDEPENDIENDO DE LA TEORÍA LEGAL A LA QUE SE ALGUE, INCLUYENDO TODOS LOS RECLAMOS O VIOLACIONES DE LA GARANTÍA PRESENTE O FUTURA OTRA CAUSA, Y YA SEAN COMO RESULTADO DE LA LEY CONTRACTUAL O LA DE ANTECEDENTES (incluyendo negligencia y responsabilidad estricta).

Price Pfister tiene el derecho de discontinuar o modificar cualquier producto en cualquier momento. Ciertos estados no permiten limitaciones o exclusiones de daños incidentales o consecutivos, de manera que es posible que las limitaciones o exclusiones que preceden no correspondan en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted también tenga otros derechos que difieren entre un estado y otro.

Las garantías que preceden cubren daños y perjuicios ocasionados como resultado de mantenimiento, reparaciones, limpieza o instalación inadecuados, mal uso, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor.



Price Pfister Une garantie limitée à vie pour ce qui est de l'aspect mé- canique et de la finition, tant et aussi longtemps que vous serez propriétaire de votre domicile. (Garantie limitée en cas d'utilisation commerciale voir ci-dessous)

Veuillez noter qu'une preuve d'achat peut être requise en cas de recours au titre de la garantie.

Garantie limitée: Tant et aussi longtemps que l'acheteur sera propriétaire du domicile dans lequel le produit Price Pfister a été installé, nous lui garantissons que ce dernier sera exempt de tout défaut de matériau ou vice de fabrication pouvant en entraver l'utilisation correcte et tel que prévu. Dans le cas des produits d'utilisation commerciale, la garantie exprimée ci-dessus est restreinte à une période de dix (10) ans.

Par ailleurs, tant et aussi longtemps que l'acheteur sera propriétaire du domicile dans lequel le produit Price Pfister a été installé, nous lui garantissons un article dont la finition ne pourra se détériorer. Dans le cas des produits d'utilisation commerciale qui ne comportent pas la finition "Pforcer", la garantie est restreinte à une période de cinq (5) ans.

Recours exclusif: En cas de défaut du produit relevant de la garantie, le fabricant pourra, à sa discrétion, réparer ou remplacer la partie défectueuse. Cette mesure constitue un recours exclusif.

Pour tout recours au titre de la garantie, les clients doivent communiquer avec le fabricant pour lui faire part du problème. L'acheteur d'origine peut: (1) composer le 1-800-732-8238 pour parler à un représentant qui l'assistera; (2) écrire au service à la clientèle: Price Pfister Inc., 19701 DAVINIA, Lake Forest, CA 92630 U.S.A., et fournir une explication du problème, en précisant le numéro de modèle, son nom, son adresse et son numéro de téléphone, ainsi que la date d'achat approximative; (3) communiquer par courrier électronique avec le service à la clientèle en utilisant le site www.PricePfister.com, ou (4) aviser le détaillant qui a vendu le produit. On peut être obligé de retourner le produit au fabricant, et une preuve d'achat peut être exigée.

Limitations et exclusions:
PRICE PFISTER NE S'EST PAS RESPONSABLE DES AUTRES DOMMAGES OU PERTES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS, INDEPENDAMMENT DE TOUTE THÉORIE JURIDIQUE, Y COMPRIS TOUT RECLAMATION SELON LA LOI, QUELLE QU'ELLE SOIT, AVANT, AU COURS OU APRÈS L'ACHAT, QUE CE SOIT PAR RAPPORT À UN CONTRAT OU PAR VOIE DE NÉGLIGENCE (cela comprend la négligence et la responsabilité stricte).

Price Pfister se réserve le droit de discontinuer ou de modifier un produit en tout temps. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, de sorte que la limitation exprimée peut ne pas s'appliquer. La présente garantie confère aux clients certains droits d'ordre juridique, et ceux-ci pourraient en avoir d'autres, selon la province où ils habitent.

La garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un entretien, d'un nettoyage ou d'une installation, d'un usage incorrect, ou encore d'usages fautifs, d'abus, de modifications, d'accidents ou de catastrophes naturelles.

Thank you for purchasing this Price Pfister product. All Price Pfister products are carefully engineered, and factory tested to provide long trouble-free use under normal conditions. This product is easy to install using basic tools and our easy to follow illustrated instructions. If you have any questions regarding your product installation call 1-800-Pfauceit (1-800-732-8238).

1 BEFORE PROCEEDING

WARNING: Read all the instructions completely before proceeding.

2 SHUT OFF WATER SUPPLY

Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found near the water meter. If you are replacing an existing unit, remove the old unit and clean the mounting surface thoroughly.

(Español): Le agradecemos su compra de este producto Pfister. Todos los productos Pfister se diseñan cuidadosamente y se prueban en fábrica para suministrar un uso sin problemas bajo condiciones normales. Este producto es fácil de instalar utilizando herramientas básicas y nuestras instrucciones con gráficos fáciles de seguir. Si tiene cualquier pregunta acerca de la instalación de su producto llame al 1-800-Pfauceit (1-800-732-8238).

1 ANTES DE PROCEDER

ADVERTENCIA: Antes de proceder, lea completamente todas las instrucciones.

2 CIERRE EL SUMINISTRO DE AGUA

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran cerca del medidor de agua. Si se trata del reemplazo de una unidad existente, quite la unidad existente y limpie completamente la superficie de montaje.

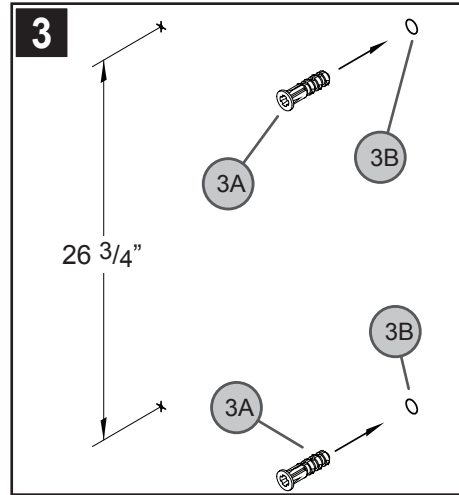
(Français): Merci d'avoir acheté ce produit Price Pfister. Tous les produits Price Pfister sont fabriqués avec soin et contrôlés à l'usine pour offrir une longue durée de service sans problème dans des conditions d'utilisation normales. Il est facile de poser ce produit à l'aide d'un outillage de base et de nos illustrations très claires. Pour toute question concernant la pose de ce mitigeur de salle de bain, appeler le 1-800-Pfauceit (1-800-732-8238).

1 AVANT DE PROCÉDER À LA POSE

AVERTISSEMENT : lire attentivement toutes les instructions avant de procéder à la pose.

2 COUPURE DE L'ARRIVÉE D'EAU

Repérer les arrivées d'eau et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement à côté du compteur d'eau. En cas de remplacement d'une garniture existante, la déposer et nettoyer soigneusement la surface de montage.



3 HOLE LOCATIONS

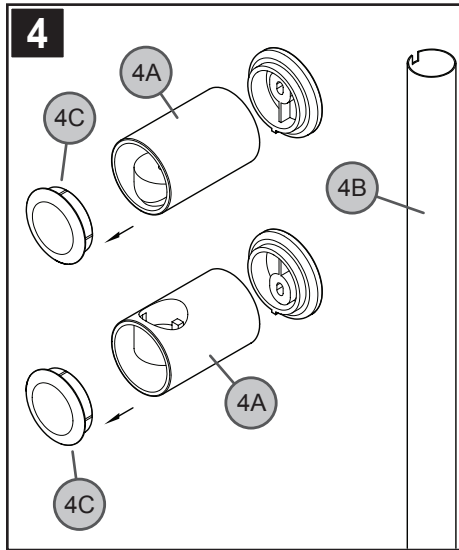
Determine desired location for Slide Bar and tap screw hole locations as shown. Holes must be aligned vertically. Drill two 1/4" holes. If installing into a stud, drill two 1/8" hole and do not use Anchors (3A). Insert Anchors (3A) into Holes (3B) and tap flush with wall.

3 (Español): UBICACIONES DE LOS AGUJEROS

Determine la ubicación deseada para la barra corrediza y marque las ubicaciones de los agujeros para los tornillos, tal como se muestra. Los agujeros deben alinearse verticalmente. Taladre dos agujeros de 1/4 pulg. Si va instalar sobre un montante, taladre dos agujeros de 1/8 pulg. y no use los anclajes (3A). Inserte los anclajes (3A) en los agujeros (3B) hasta que queden a ras con la pared.

3 (Français): EMBLEMENTS DES TROUS

Déterminer l'emplacement désiré pour la barre et marquer les emplacements des trous comme indiqué. Les trous doivent être alignés verticalement. Percer deux trous de 1/4 po. En cas d'installation sur un poteau, percer deux trous de 1/8 po et ne pas utiliser de chevilles (3A). Enfoncer les chevilles (3A) dans les trous (3B) jusqu'à ce qu'elles affleurent au mur.



4 SLIDE BAR PREPARATION

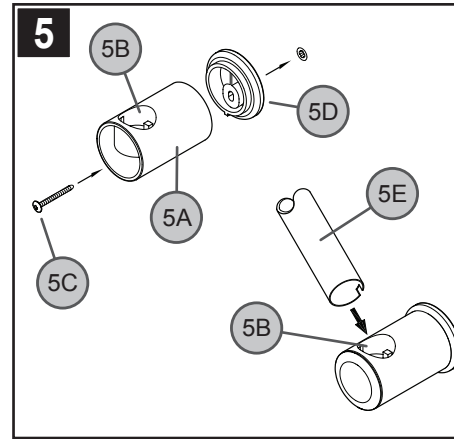
Remove Posts (4A) from Slide Bar (4B). Remove Decorative Button (4C) from Posts (4A).

4 (Español): PREPARACIÓN DE LA BARRA CORREDIZA

Quite los postes (4A) de las barras corredizas (4B). Retire el botón decorativo (4C) de los postes (4A).

4 (Français): PRÉPARATION DE LA BARRÉ

Retirer les supports (4A) de la barre (4B). Enlever le bouton décoratif (4C) des supports (4A).



5 BOTTOM POST AND BAR INSTALLATION

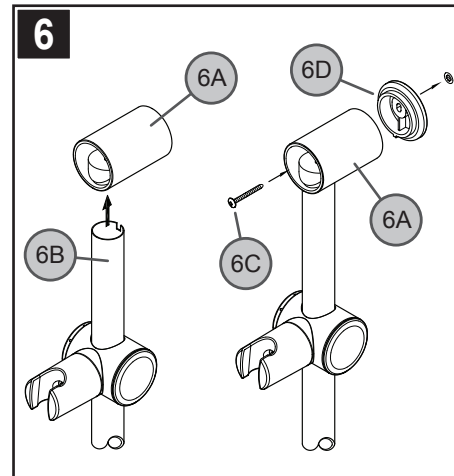
Orient Bottom Post (5A) so that the Support Socket (5B) faces up. Insert Mounting Screw (5C) through the hole in Bottom Post (5A) and Back Flange (5D) and tighten until is flush with the wall. **Do Not Over Tighten.** Insert one end of Bar (5E) into Support Socket (5B).

5 (Español): INSTALACIÓN DEL POSTE INFERIOR Y LA BARRA

Orienté el poste inferior (5A) de manera que la boquilla de apoyo (5B) apunte hacia arriba. Inserte el tornillo de montaje (5C) a través del agujero en el poste inferior (5A) y la brida posterior (5D) y apriételo hasta que quede a ras con la pared. **¡No apriete en exceso!** Inserte un extremo de la barra (5E) en la boquilla de apoyo (5B).

5 (Français): INSTALLATION DU SUPPORT INFÉRIEUR ET DE LA BARRÉ

Orientier le support inférieur (5A) de façon à ce que la l'emplanture (5B) soit tournée vers le haut. Enfoncer la vis de montage (5C) dans le trou du support inférieur (5A) et au travers de la brida arrière (5D), puis la serrer jusqu'à ce que le support soit contre le mur. **Ne pas trop serrer !** Insérer une des extrémités de la barre (5E) dans l'emplanture (5B).



6 TOP POST AND BAR INSTALLATION

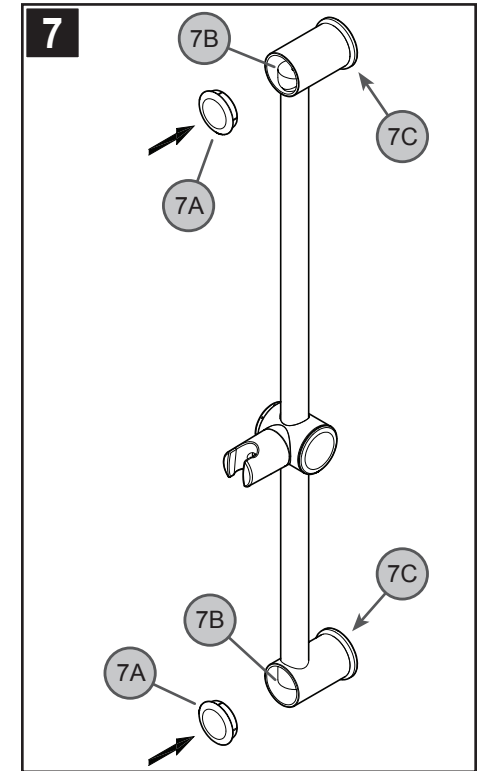
Insert the Top Post (6A) into the other end of the Bar (6B). Insert Mounting Screw (6C) through the hole in Top Post (6A) and Back Flange (6D) and tighten until is flush with the wall. **Do Not Over Tighten!**

6 (Español): INSTALACIÓN DEL POSTE SUPERIOR Y LA BARRA

Inserte el poste superior (6A) en el otro extremo de la barra (6B). Inserte el tornillo de montaje (6C) a través del agujero en el poste superior (6A) y la brida posterior (6D) y apriételo hasta que quede a ras con la pared. **¡No apriete en exceso!**

6 (Français): INSTALLATION DU SUPPORT SUPÉRIEUR ET DE LA BARRÉ

Insérer le support supérieur (6A) dans l'autre extrémité de la barre (6B). Enfoncer la vis de montage (6C) dans le trou du support supérieur (6A) et au travers de la brida arrière (6D), puis la serrer jusqu'à ce que le support soit contre le mur. **Ne pas trop serrer !**



7 BUTTON INSTALLATION

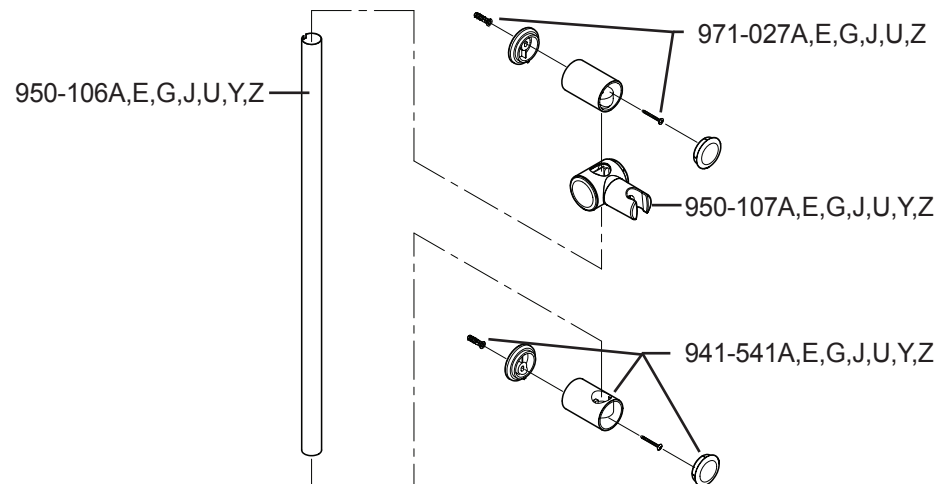
Insert Decorative Buttons (7A) into Posts (7B). Apply with a small bead of silicone around outer edge where post meets wall (7C).

7 (Español): INSTALACIÓN DEL BOTÓN

Inserte el botón decorativo (7A) en los postes (7B). Aplique un grano pequeño de silicona alrededor del borde externo donde el poste resuelve la pared (7C).

7 (Français): MISE EN PLACE DES BOUTONS

Insérer les boutons décoratifs (7A) dans les supports (7B). Appliquez une petite perle de silicone autour du bord externe où le poteau rencontre le mur (7C).



	English	Español	Français
	Letter Designates Finish	La Letra Indica el Terminado	La Lettre Designe La Fini
A	Polished Chrome	Cromo Pulido	Chrome Poli
E	Rustic Pewter	Peltre Rústico	Étain Rustique
G	Velvet Aged Bronze	Bronce Envejecido Con Apariencia a Terciopelo	Âgé Le Bronze Avec Le Apparence De Velours
J	PVD Brushed Nickel	PVD Niquel Cepillado	PVD Nickel Brosse
U	Rustic Bronze	Bronce Rústico	Bronze Rustique
Y	Tuscan Bronze	Bronce Toscano	Bronze Le Toscan
Z	Oil Rubbed Bronze	Bronce Frotado Con Aceite	Bronze Huilé



MAINTENANCE AND CARE

Cleaning Instructions:

For all handles and decorative finishes, use only a soft damp cloth to clean and shine. Use of polish, detergents, abrasive cleaners, organic solvents, or acid may cause damage. Use of other than a soft damp cloth will nullify our warranty!

Special Trim:

Trim products which contain porcelain or other similar substances are not acceptable for public areas or commercial use. Installation of said trim is at user's risk!



MANTENIMIENTO Y CUIDADO (Español)

Instrucciones Para Limpieza:

Para limpiar y hacer brillar las manijas y el acabado decorativo use solamente un paño suave y húmedo. El uso de pulidores, detergentes, limpiadores abrasivos, solventes orgánicos o ácidos puede provocar daños. ¡El uso de algo más que un paño suave y húmedo invalida nuestra garantía!

Acabados Especiales:

Los productos con acabados que contienen porcelana u otras sustancias similares no son aceptables para áreas públicas ni para usos comerciales. ¡Su instalación bajo tales circunstancias es bajo el riesgo del usuario!



ENTRETIEN ET SOINS (Français)

Instructions De Nettoyage :

N'utiliser qu'un chiffon humide pour nettoyer et polir toutes les manettes et ornements décoratives. L'utilisation de pâte à polir, de détergents, de produits nettoyants abrasifs, de solvants organiques ou d'acide peut endommager ces pièces. L'utilisation d'autre chose qu'un chiffon humide annulera la garantie !

Garnitures Spéciales :

Les garnitures contenant de la porcelaine ou une autre substance similaire ne sont pas acceptables dans les lieux publics ou les établissements commerciaux. La pose de telles garnitures se fait aux risques de l'utilisateur.

Price Pfister
Pf freshest Ideas in Pf faucets.

19701 DaVinci
Lake Forest, CA 92610
Phone: 1-800-Pfaucet
www.pricepfister.com

A  **BLACK & DECKER** COMPANY